

Beshalaj

11.02.2017  
15 Shbat 5777

508

Argentina \* Hevrat Pinto

Viamonte 2715 • 1213 Buenos Aires • Argentina  
Tel: +5411 4962 4691  
hevratpinto@gmail.com



México \* Ohr Ha'im Ve Moche

OR JAIM VEMOSHE  
Fuente de trevi 218  
Tel +5559900579 jkursion@aol.com



### Gracias a la bondad Divina

el Rab *shlita* se encuentra en Eretz HaKodesh y estará en Jerusalem, Ashdod y Raanana Para ahorrar esperas y molestias a quienes vengán a encontrarse con el Rab *shlita*, por favor fijar cita anticipadamente

Con la bendición de la Torá  
La dirección



### Hilulá del Tzadik

- 15- Rabí Jaim Mordejai Margaliot, autor de Shaarei Teshuvá
- 16- Rabí Shalom Mordejai HaCohen Schwadron
- 17- Rabí Jaim Palaggi
- 18- Rabí Biniamin Binosh Finkel, Rosh Ieshivat Mir
- 19- Rabí Shimon Greenfeld
- 20- Rabí Ovadia Hedaya, autor de Iaskil Avdi
- 21- Rabí Iehudá Zeev Segal, Rosh Ieshivat Manchester

Boletín Semanal Sobre la Parashá

# PAJAD DAVID

Publicado por "Orot Jaim uMoshé", Israel

Bajo la dirección de Morenu veRabenu HaGaón HaTzadik Rabí David Janania Pinto *shlita* Hijo del tzadik Rabí Moshé Aharón Pinto ztz"l y nieto del sagrado tzadik Rabí Jaim Pinto ztz"l



Maskil leDavid

Comentario semanal de Morenu veRabenu, Rabí David Janania Pinto *shlita*, sobre parashat hashavua

## El objetivo de la persona en este mundo

**"Moshé hizo que Israel viajase del Mar de Juncos y salieron hacia el desierto de Shur. Anduvieron tres días por el desierto, pero no hallaron agua"** (Shemot 15:22)

Rashi explica que Moshé los hizo viajar contra su voluntad, porque los egipcios habían adornado sus caballos con ornamentos de oro, plata y piedras preciosas y los israelitas estaban ocupados buscándolos en el mar. El botín que Israel recogió junto al mar fue más grande que el botín que sacó de Egipto.

Podemos preguntarnos por qué este botín no lo recibieron simplemente pidiéndolo, como ocurrió con el botín de Egipto.

También podemos preguntarnos por qué Israel descendió a Egipto y por qué debieron ser esclavizados.

Con ayuda del Cielo, intentaremos responder a estas preguntas.

Hay muchas personas que viven confundidas y si saber cuál es su misión en el mundo. Los científicos afirman que el hombre vino al mundo para vivir y disfrutar lo máximo posible, al igual que los animales. Sin duda alguna, quien analice el tema comprenderá que no tiene ninguna lógica que el hombre nazca para vivir y morir tal como las bestias. Para eso, hubiese sido mejor no llegar a este mundo.

Los herejes afirman que el hombre es similar al animal, y por eso viven una vida sin sentido alguno y quemán el cuerpo cuando mueren. De esta manera viven muchos de los pueblos del mundo, buscando solamente disfrutar y dominar. Tal como un animal ataca a otro para defenderse y alimentarse, y pasa todos sus días ocupado solamente en su subsistencia; así también viven esos pueblos: ocupados en guerras por la sobrevivencia y el poder, conquistándose unos a otros. En un momento uno domina y luego domina el otro, exactamente como ocurre entre los animales.

También en Egipto antiguo vivían de esta manera. Hasta tal punto, que idolatraban a los animales pensando que estos tenían preferencia sobre los seres humanos. Por eso Dios envió a Israel a Egipto, para que vieran la forma en que vivían y la baja de los egipcios y comprendieran que eso no era lo correcto. Para que entendieran que el objetivo es servir a Dios y ganarse la vida eterna en el Mundo Venidero, y no vivir igual que los animales.

Por esta razón, Dios les entregó el botín de Egipto obligándolos a pedirles sus riquezas a los egipcios, para que supieran que el dinero sólo pertenece al Creador. Y para que comprendieran que el objetivo no es acumular plata y oro, porque todo depende de la voluntad Divina. Si Dios desea dar algo, entonces lo recibirán incluso sin trabajar. Y si Él no desea entregarlo, no recibirán nada a pesar de trabajar mucho. De esta manera los hijos de Israel no pensarían que

todo depende de la fuerza de sus manos, llegarían a comprender el verdadero objetivo y se prepararían para el Mundo Venidero. Por eso tuvieron que pedir el botín de Egipto, porque si lo hubieran recibido de regalo habrían pensado que les correspondía como pago por el trabajo que habían realizado.

Pero en cambio, el botín del mar les fue entregado como un regalo, porque Dios quería enseñarles antes de la Entrega de la Torá que la persona debe dominar sobre la riqueza y no la riqueza sobre la persona. La persona no debe esclavizarse, correr todo el tiempo detrás del dinero y preocuparse en vano; sino que toda su preocupación y su sometimiento deben estar dedicado a la Torá y a las mitzvot. La prueba está en que gratuitamente les llegaron grandes riquezas.

Cuentan que en un primer momento el Saba de Novardok ztz"l se dedicaba al comercio para mantener a su familia. Se encontró con Rabí Itzjak Belzer ztz"l, quien le preguntó por qué se dedicaba al comercio y no se dedicaba completamente a la Torá y al servicio Divino. El Saba le dijo: "¿De qué viviré si no me dedico al comercio?" Rabí Itzjak Belzer le preguntó: "¿Y con qué morirás?" Es decir: ¿qué te llevarás contigo al Mundo Venidero? ¿Por qué te esclavizas al dinero en vez de someterte solamente a la Torá?

De manera similar, los israelitas debieron atar la cabra del sacrificio de Pesaj a las patas de la cama, para demostrar que los animales están sometidos a la persona y no la persona subyugada al animal, como ocurría con los egipcios.

Este es un gran fundamento: si la persona no vive para su meta verdadera en el Mundo Venidero, entonces se asemeja al animal e incluso es peor que una bestia.

En el año 2004 hubo en Asia una terrible catástrofe natural, el Tsunami. Un terremoto submarino sacudió las aguas que inundaron con terrible fuerza enormes porciones de tierra, arrastrando casas y personas. Más de un cuarto millón de personas fallecieron en esta catástrofe. Pero los animales, desde el más pequeño hasta el más grande, se salvaron. Ellos sintieron lo que estaba por suceder y escaparon antes de que llegaran las olas. De esta manera vieron a un tigre corriendo al lado de un ciervo, y en medio de la huida no se atacaban. Poco tiempo después del Tsunami partieron dos aviones, y casi se estrellan en el aire. Sólo se salvaron gracias a las maniobras de último momento de uno de los pilotos. Cuando analizaron lo ocurrido, descubrieron que el radar de uno de los aviones estaba descompuesto. El radar es un invento humano. Vemos aquí la diferencia entre el radar que Dios otorgó a los animales para que pudieran sentir el peligro y el radar inventado por so seres humanos, que puede llegar a descomponerse.



## Siguiendo sus Huellas

Chispas de fe y confianza de las notas personales de Morenu veRabenu Rabí David Jananía Pinto shlita

### La fe en los sabios es equiparada con la fe en el Creador

En Jol HaMoed Pesaj del año 2010, al encontrarme en la Tierra de Israel, me invitaron a hablar en Netivot, en un evento de música y piutim (poesías), organizada en el Bet HaKneset Lev Eliahu, bajo la dirección de Rabí Moshé Peretz shlita. Cuando terminé de hablar, se me acercó el señor Abraham Cohen y me relató una historia maravillosa y emotiva que tuvo lugar aproximadamente quince años atrás. Esto es lo que él me contó:

“Hace alrededor de quince años, en buena hora nos nació un hijo. Pero apenas salió al mundo, la alegría se convirtió en dolor. El bebé permanecía inmóvil, como una piedra, sin mover ninguno de sus miembros. Ni siquiera lloró, como lo hacen todos los bebés al nacer. Lamentablemente el diagnóstico de los médicos era terrible. En su opinión, al niño le quedaban unas pocas horas de vida...”

Pero nosotros no perdimos las esperanzas de obtener misericordia Divina, y de inmediato llamé a Rabí David shlita y le pedí una bendición para que el niño se salvara. Al oír la historia, Rabí David se impresionó mucho y me dijo: “¡No se preocupe! Le prometo por los méritos de Morí veRabí, Rabenu Moshé Aharon Pinto ztzk”l, que el niño se curará y vivirá. Y si me invita a ser el sandak en el brit, yo lo seré con enorme alegría”.

En ese momento parecía algo sumamente lejano, porque el bebé estaba en estado crítico. Pero creí con todo el corazón que en mérito del tzadik Rabí Moshé Aharon Pinto saldría adelante. Es sabido que el tzadik decreta y Dios cumple su palabra. Efectivamente, a pesar del diagnóstico de los médicos, el bebé comenzó a recuperarse y pudimos realizar su brit milá, donde Rabí David shlita fue el sandak.

Unos días más tarde, el estado del bebé volvió a agravarse, y los médicos llenaron nuestros corazones de dudas, afirmando que no era posible que llegara a vivir más que un año. No perdimos las esperanzas. Teníamos firme fe en la bendición del Rab shlita en mérito de su sagrado padre, y su gran poder para efectuar milagros y salvaciones. Gracias a Dios nuestro querido hijo creció y se recuperó de la forma más milagrosa. Hoy en día tiene quince años y está completamente sano...”.

Mientras terminaba de decir estas palabras, señaló al joven que estaba a su lado y afirmó: “Este es mi hijo, quien se curó y creció en mérito de la bendición del tzadik”.

Me emocioné mucho al ver el enorme kidush Hashem que provocó esta historia. Yo sé con absoluta claridad que no soy quien brindó la salvación, sino la fe pura del padre en el tzadik Rabí Moshé Aharon Pinto, quien era un siervo fiel del Creador y toda su vida fue santificada al servicio Divino. La fuerza de esta fe pura fue lo que permitió la salvación de ese bebé.



## Palabras de los Sabios

### Dios es Quien lo envía, usted es solamente un emisario

“He aquí que Yo haré llover para ustedes pan del cielo y el pueblo saldrá y recogerá la porción diaria en su día, para ponerlo a prueba” (Shemot 16:4)

Rashi cita las palabras de la Mejilta: “la porción diaria en su día” – “la cantidad necesaria para la ingestión de un día, la deberán recoger en su día. Pero no deberán recoger el día de hoy para las necesidades de mañana”. La Mejilta sigue diciendo: “Quien creó hoy, creó su manutención. A partir de esto Rabí Elazar HaModai dijo: ‘todo el que tiene lo que comer hoy y se pregunta qué comerá mañana, no tiene fe’”.

El Gaón Rabí Refael David Auerbach ztzk”l contó lo que ocurrió con dos familias que hicieron un shiduj a sus hijos. Los padres de las dos familias entraron juntos para recibir la bendición del Jazón Ish y su consejo respecto a cómo compartir los gastos del departamento y de la boda.

El Jazón Ish le dijo a uno de ellos: “¡Usted se hará cargo de los gastos del departamento!”.

De inmediato le dijo al otro: “Usted se hará cargo de los gastos de la boda y de los muebles necesarios”. Cuando el primero se recuperó tras oír lo que le habían ordenado, le dijo al Jazón Ish: “Rabí, no tengo en mis manos la posibilidad de conseguir semejante cantidad de dinero”.

El Jazón Ish le respondió: “¿Acaso piensa que usted es el que lo dará? Quien lo dará es el Creador y usted es solamente un emisario para llevarlo a cabo. Si es así, ¿qué le importa que lo haya designado emisario para cubrir los gastos del departamento? Pero si usted se empecina y no desea ser el enviado en este aspecto sino en algo más pequeño, entonces puedo cambiar las designaciones...”

Entonces, ante el asombro del otro padre, el Jazón Ish le dijo: “Ahora usted será el emisario para el departamento y su consuegro se encargará de los gastos de la boda y de los muebles”...

El segundo padre era inteligente y le dijo al Jazón Ish: “Si el Rab me nombre emisario para entregar el departamento, ¿por qué no me da méritos para más que eso?”. Le respondió el Jazón Ish: “En verdad tiene razón. Por lo tanto lo nombro encargado de todo: de los gastos del departamento, de la boda y de los muebles”.

El primer padre, al oír esta conversación se sintió muy incómodo y avergonzado y le dijo al Jazón Ish: “Rabí, yo sí estoy de acuerdo en hacerme cargo de los gastos de la boda y de los muebles”.

“Llegó tarde, su consuegro tuvo el mérito de ser emisario para todos los gastos”. Y así fue. El segundo padre tuvo éxito en todos sus emprendimientos y logró reunir el dinero necesario para cubrir todos los gastos, por encima de los límites naturales...”

## Haftará



Haftará de la semana:

### “En ese día Debora”

(Shoftim 5)

La relación con la parashá: La Haftará relata la caída de Sisrá y el cántico de la profetisa Debora. De forma paralela, la parashá cuenta la caída del Faraón y de su ejército y el cántico que Moshé y los Hijos de Israel elevaron en el mar.



## SHEMIRAT HALASHON

### Cuidarse a uno mismo para el futuro

Podemos ver claramente que aquél que escucha lashón hará, incluso cuando no tiene la intención de aceptarlo, de esta forma le da la mano a los pecadores.

Si una vez le muestra que está dispuesto a escucharlo, la próxima vez no dudará en hablar sobre otra persona o inventar calumnias. Pero si le responde que no desea oír nada que no haya visto con sus propios ojos, o si muestra enojo en su rostro, de esta forma se protege a sí mismo en el futuro, para que no vuelvan a hablarle mal de otras personas, porque comprenderá que si lo hace lo considerará un baal lashón hará.



## Jazak uBaruj

### Reforzar la unión y recibir la bendición

Sin ninguna duda, todos conocen la explicación de nuestros Sabios sobre el versículo: “Abran los portones para que entre el pueblo recto, shomer emunim (que guarda fidelidad)” – No leas shomer emunim sino sheomrim amenim (que dicen amenim).

En el versículo, la palabra goi (pueblo) alude a una cantidad de personas. El baal Shomer Emunim pregunta por qué entonces el versículo no dice “que entre el hombre que dice amenim”, siendo que quien responde es la persona individual.

Rabí Shmuel Rozovsky ztzk”l explica esto de acuerdo con la Gue-mará en el Tratado de Eruvin, que cuenta que Rabí Preida por haber vuelto a estudiar otras cuatrocientas veces el mismo tema con su alumno, tuvo el mérito de que saliera una voz Celestial y le ofreciera vivir una larga vida o que él y su generación merecieran el Mundo Venidero. Rabí Preida escogió que él y su generación merecieran el Mundo Venidero y como recompensa le otorgaron ambas cosas.

De aquí aprendemos que al cumplir mitzvot con entrega y con todas sus fuerzas, la persona puede no sólo ganar méritos para sí misma sino también para los demás. Como dice el versículo: “El hombre fiel (ish emunot) tendrá muchas bendiciones” – es decir, que todo el que es fiel a Dios atrae bendiciones para sí mismo. Neeman (fiel), es quien actúa con todas sus fuerzas como aquél que tiene un pacto de amistad con otra persona. De aquí aprendemos que el ish emunot, aquél que se esfuerza por responder Amén con todas sus fuerzas, con fidelidad, de esta forma da méritos a los demás. Por eso el versículo dice: “Que venga el pueblo recto”, refiriéndose a un grupo de personas, porque al responder Amén se da méritos a muchos. El hecho de ser un ish emunot influye trayendo abundancia Divina y bendiciones a través de él.

### Se abren ante él las puertas del Jardín del Edén

Dijo Reish LaKish: “A todo el que responde Amén con todas sus fuerzas, le abren las puertas del Jardín del Edén”. El Maharshá al explicar esta afirmación de los Sabios pregunta por qué Reish LaKish dijo “las puertas”, en plural. De aquí se aprende que quien responde Amén con todas sus fuerzas tiene el mérito de que se le abra no sólo la puerta del Jardín del Edén, sino todas las otras puertas que se encuentran en el Jardín del Edén, porque dentro del mismo hay muchas otras puertas, y todas se abren para ella.

¿Todo esto por qué?, pregunta Rabí Shmuel Rozovsky. ¿Acaso decir Amén requiere tanto esfuerzo como para que tenga sentido que quien lo haga obtenga una recompensa tan grande? Lo fundamental aquí no es que responda Amén, lo cual por sí mismo es algo importante, sino que lo haga “con todas sus fuerzas”: la condición para recibir esta maravillosa recompensa es responder Amén con gran fuerza.

¿Cuáles son las puertas del Jardín del Edén que se le abren? Dice el Zohar: cuando la persona que dijo Amén parte de su casa en este mundo, sale ante ella una voz anunciando: “Abran las puertas” ante él, tal como durante su vida él abría las puertas cada día al responder Amén.

Las puertas que se le abren, dice el Zohar, son las puertas de la plegaria: cuando la persona tiene un sufrimiento y le pide ayuda a Dios, la Voz anuncia en todos los mundos “Abran las puertas; tal como Israel abrió las puertas de las bendiciones al responder Amén al oír una bendición, así también ahora abran las puertas y acepten su plegaria”.

## Del Tesoro

Enseñanzas de Morenu veRabenu  
Rabí David Jananía Pinto shlita



### La relación entre el zivug y la parnasá con la partición del mar

**“Moshé extendió su mano sobre el mar y el Eterno hizo que el mar se desplazara con un fuerte viento del este durante toda la noche, y convirtió al mar en tierra seca, y las aguas se partieron”** (Shemot 14:21)

Dicen nuestros Sabios que encontrar el zivug (la pareja) de la persona y su manutención, son cosas tan difíciles como partir el mar.

¿Cuál es la dificultad compartida entre la manutención y el hecho de encontrar pareja, para que ambas cosas hayan sido comparadas con la partición del mar? Asimismo es necesario entender por qué la dificultad de encontrar manutención y pareja se compara con la dificultad de partir el mar.

Podemos decir que en el momento en que los Hijos de Israel se encontraban frente al mar y los soldados del Faraón los perseguían, a ninguno se le ocurrió que Dios podría llegar a partir el mar para ellos y que de esa forma se salvarían. Por eso empezaron a gritar al Creador pidiendo que los salvara.

Si bien los israelitas creyeron sinceramente que Dios los salvaría de los egipcios, porque de lo contrario no tenía sentido que los hubiese sacado de Egipto con grandes milagros y maravillas, junto con esa fe no tenían la menor idea de qué forma llegaría su salvación.

Podemos decir que encontrar el zivug y la manutención se asemejan a la partición del mar porque en estos dos aspectos la persona nunca sabe de dónde llegará su salvación. Es posible que alguien invierta todo su dinero y sus esfuerzos abriendo un negocio o en cierta inversión, pensando que de allí llegará su parnasá, pero finalmente Quien mueve todas las causas provoca que su manutención llegue de otro lado completamente impensado, tal como en su momento el pueblo de Israel no pensó que su salvación llegaría desde el mar.

Algo similar ocurre con respecto a encontrar la pareja adecuada. A veces la persona siente que ella es quien dirige todo y que solamente por sus propios medios logrará decidir quién es adecuado como su pareja. Pero en verdad es Dios, quien revisa los corazones y los riñones y conoce a la persona a fondo, quien le envía a la persona más indicada, con ayuda de la cual podrá construir un hogar repleto de bendiciones y trabajar sobre sus cualidades.

También cuando a primera vista alguien piensa que cierta mujer no es adecuada para sus cualidades personales y que en consecuencia le resultará muy difícil convivir con ella, debe confiar y estar seguro de que tal como el pueblo de Israel no creyó que su salvación llegaría desde el mar y a pesar de ello así fue, así también Dios dirige las cosas para que esa mujer sea su compañera de vida, porque solamente ella es adecuada y digna de él, aunque eso no le resulte tan obvio a primera vista.

La persona sólo obtendrá aquello que desea si cree que Dios la ayudará, pero si se empecina y afirma que únicamente de determinada manera resultará bien, eso es una señal de que confía en sí mismo y no en Dios, y en consecuencia no podrá lograr aquello que desea.



## La segulá del día

La parashá Beshalaj se lee cada año cerca del quince de shvat.

En este día, que es el año nuevo de los árboles, se acostumbra a servir en la mesa toda clase de frutas para alabar y agradecer al Creador de los árboles.

En cambio, en la festividad de Shavuot, cuando son juzgados los frutos, se decora el Bet HaKneset con ramas de árboles.

El Admor de Satmer ztzk"l subraya que aparentemente la costumbre debería ser a la inversa: En Shavuot se juzgan los frutos, por lo que se deberían comer frutos, y el quince de shvat, que es el año nuevo de los árboles, se debería decorar la casa y el Bet HaKneset con ramas de árboles...

La pregunta es muy buena y también la respuesta es maravillosa:



Los árboles simbolizan a los padres y los frutos simbolizan a los hijos.

El quince de shvat se juzga a los árboles, es decir a los padres, entonces incluso si los padres mismos no tienen méritos por sí mismos, por el mérito de educar e invertir en sus frutos, en sus hijos, merecen recibir bendición y bien.

En la festividad de Shavuot se juzgan los frutos, los hijos mismos. Y como ayuda llevamos a los árboles, que es el mérito de los padres que tienen en sus manos.



## Hombres de Fe

Enseñanzas de vida tomadas del libro "Hombres de Fe" sobre los tzadikim de la dinastía Pinto

Eran tiempos difíciles en Marruecos. Ya había transcurrido la mitad del mes de adar bet y no había caído ni una gota de lluvia.

Los judíos de Mogador le suplicaron a Rabí Jaim HaGadol que los salvara y rezara por ellos... Con lágrimas le suplicaron al tzadik que despertara la misericordia Divina.

Rabí Jaim declaró:

"Mañana deben reunirse todos en el Bet HaKnéset. No coman ni beban. Sumérjense en las plegarias y a continuación vayan al cementerio, en donde aguardaremos recibir la salvación Divina".

Se anunció públicamente el ayuno y

la plegaria comunitaria. Una multitud se reunió en el Bet HaKnéset para rezar, y al culminar con sus súplicas, todos fueron al cementerio, con Rabí Jaim encabezando la procesión.

Rabí Jaim se paró cerca de una de las lápidas y le pidió a su asistente que proclamara en voz alta: "¡Adar bet está excomulgado! ¡Adar bet está excomulgado! ¡Adar bet está excomulgado!".

Su asistente hizo lo que le ordenaron, aunque no entendía el extraño procedimiento. Mientras esperaba ver cómo se desarrollaban las cosas, Rabí Jaim dijo a viva voz: "Adar bet estás autorizado; adar bet te perdo-

namos; adar bet estás permitido", tal como se dice en el procedimiento de la anulación de promesas.

Rabí Jaim culminó el ritual y regresó a su hogar, con toda la gente tras de él.

Mientras los congregantes iban llegando a sus casas, de repente se abrieron las fuentes del cielo y comenzó a caer una lluvia torrencial.

Dicen que antes de que la gente llegara a entrar en sus hogares, su ropa ya estaba empapada a causa de la lluvia que cayó por el mérito de las plegarias del tzadik.